



메디케어 및 메디케이드 서비스 센터

메디케어의 “추가 도움” 프로그램은 제한적 수입을 가진 사람들이 자신의 처방약을 지불하는 것을 돕습니다

살만큼 버는 것이 귀하가 약 없이 산다는 뜻이 되어서는 안 됩니다. 귀하가 제한적 수입과 자원을 가지고 있는 경우, 각 비브랜드 약에 대해 2불 60센트 그리고 각각의 브랜드 약에 대해 6불 50센트 이상을 지불하지 않아도 될 만큼 메디케어의 “추가 도움” 프로그램이 마련되어 있습니다. 메디케어 및 메디케이드 서비스 센터는 현재 2백만명 이상의 메디케어를 가지고 있는 사람들이 보조금을 받을 자격이 되지만 이러한 절약을 이용하기 위해 등록되어 있지 않다고 추정하고 있습니다. 최근법은 귀하의 수입과 자산이 어떻게 계산되는지를 변경했습니다:

- 생명 보험은 자원으로 간주되지 않습니다
- 음식, 주택용자금, 임대비, 난방 연료 혹은 가스, 전기, 수도 및 재산세와 같은 생활비를 지불하기 위해 친척, 친구 및 다른 사람으로부터 받는 도움은 수입으로 간주되지 않습니다

많은 사람들이 자격이 있지만 모릅니다

2010년에 있었던 변경은 더 많은 사람들이 “추가 도움”을 받을 자격이 될 수 있도록 허용하였습니다. 귀하가 이전에 수입 혹은 자원 수준 때문에 “추가 도움”을 받는 것을 거부당하였다 하더라도 다시 신청해야 합니다. 귀하가 자격이 있는 경우, 메디케어 처방약 처리 보험료, 공동지불금 및 공제액을 지불하는데 도움을 받을 것입니다. 자격이 되려면 귀하는 1년에 17,235불 미만을 벌어야 합니다. (결혼한 부부인 경우는 23,265불입니다) 귀하의 연수입이 높다할지라도 귀하는 여전히 일부 추가 도움을 받을 수 있습니다. 귀하의 자원이 또한 13,300불로 제한되어야 합니다. (결혼한 부부인 경우는 26,580불입니다) 자원은 은행 계좌, 주식 및 채권을 포함하지만 귀하의 집 혹은 차는 포함하지 않습니다.

신청할 때 비용 혹은 의무는 없습니다

“추가 도움”을 받는 것은 용이하고 무료입니다. 귀하 혹은 가족, 신뢰하는 상담원 혹은 보호자가 <http://www.socialsecurity.gov/prescriptionhelp> 에 가서 온라인 상에서 신청하거나 사회보장국 전화인 1-800-772-1213에 전화할 수 있습니다. (청각장애자용 전화 사용자는 1-800-325-0778에 전화할 수 있습니다) 귀하가 주는 모든 정보는 기밀이 보장됩니다. 메디케어 수혜자는 또한 주 건강 보험 지원 프로그램 (State Health Insurance Assistance Program, SHIP), 지역 노령 기관 (Area Agencies on Aging, AAA), 노령 및 장애 자원 센터 (Aging and Disability Resource Centers, ADRC) 및 많은 부족 기관으로부터 자신이 거주하는 지역사회의 지원을 받을 수 있습니다. 이들 기관에 연락을 취하는 방법에 대해 상세한 정보를 얻고 싶으면 www.eldercare.gov 를 방문하십시오.

메디케어 처방약 처리 범위에 대한 상세한 정보를 얻으려면 www.medicare.gov, 를 방문하거나 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)에 전화하십시오. 청각 장애자용 전화사용자는 1-877-486-2048에 전화해야 합니다.

이 정보는 미국 보건복지부에 의해 준비되었습니다